

د قانوني خدمتونو استعمال په اړه فکر کول؟

Pashto version of "Thinking of using legal services? What to expect"

[Back to list of community languages](#)

[\[https://referral.sra.org.uk/consumers/choosing/what-to-expect/community-languages/\]](https://referral.sra.org.uk/consumers/choosing/what-to-expect/community-languages/)

د حقوقي مشاورینود مقرراتو صلاحیت څه شی دی (SRA)?

[SRA \[https://referral.sra.org.uk/home/\]](https://referral.sra.org.uk/home/) د یو خپلواک تنظیمي یون دی. مونږ تنظیم کوو:

- په انګلستان او ویلس کې حقوقي مشاورین،
- په انګلستان او ویلس کې د قانون جوړښتونه،
- د جوړښتونو مدیران او کارکوونکي چې مونږ یې پرمخ وړو،
- بل ډول وړ وکیلان چې د پولو بهر دي، او
- غیر وکیلان چې د سوداګر درلودونکي یا د سهمیو درلودونکي وي او قانوني خدمتونه چمتو کوي.

مونږ چې څه پلي کوو د لوړ معیار پوره کولو په واسطه د وګړو د ساتلو هدف لرو، او د خطر پیژندلو پر مهال لاس په کار کیدلو په واسطه.

مونږ حقوقي مشاورین نه وړاندې کوو. قانوني ټولنه د نماینده توب یون دی.

مونږه څه کوو؟

مونږ اصول او د پرمخ وړلو یو کوډ برابر کوم چې مونږ د قانوني خدمتونو په چمتو کولو کې باید تعقیب کړوو. مونږ د هغه څه په اړه چې پلي کوو یې د متمرکز شوي طریقې برآمدونه د اطمینان ورکولو لپاره اخلو د هغوی د مراجعه کونکو غوښتنې په اساس، او د سرتاسري وګړو په غوښتنه کې.

مونږ د هغه څه څخه اطمینان ورکوو چې مونږ یې پلي کوو، د شرایطو وړ او د قانوني خدمتونو چمتو کولو اطمیناني دي

- په انګلستان او ویلس کې د وړتیا معیارونو برابرول،
- د ارګانونو نظارت کول چې د محصلینو د روزنې ښوونه وکړي تر څو حقوقي مشاورین شي،
- د قانوني خدمتونو چمتو کولو لپاره د وګړو د وړتیا ټاکل، او
- د پولو نه بهر د وکیلانو اړتیا چې زمونږ معیارونه پوره کړي.

مونږ انتظامي اجرات کاروو، لکه د اخطارونو او جریمو دننه کول، او د شرکتونو او د انفرادیانو پوښتل. مونږ دغو ته خپلې [تنظیمي پریکړې](https://referral.sra.org.uk/consumers/solicitor-check/recent-decisions/) وایو، او په خپله ویب پاڼه کې یې اچوو.

تاسو مونږ سره د یوه حقوقي مشاور په انتخاب کې مرسته کولای ش؟

مونږ تاسو ته قانوني مشوره نشو درکولی یا دا چې تاسو ته ووايو کوم حقوقي مشاور استعمال کړی .

مونږ کولی شو تاسو ته د حقوقي مشاور انتخابولو مرستې لپاره مالومات چمتو کړو، په شمول د:

- په څه ډول تاسو کولای زموږ په ویب پاڼه کې د [\[https://referral.sra.org.uk/consumers/instructing\]](https://referral.sra.org.uk/consumers/instructing)،
- د قانوني خدمتونو څخه څنگه خورا ښه لاسته راوړ ، او د یوه حقوقي مشاور څخه د څه طمع درلودل، او
- زموږ د سرته رسیدلي تنظیمي کړنو توضیحات " [د یوه حقوقي مشاور ریکارډ](https://referral.sra.org.uk/consumers/solicitor-check) " [\[https://referral.sra.org.uk/consumers/solicitor-check\]](https://referral.sra.org.uk/consumers/solicitor-check) . کیفیت زموږ په ویب پاڼه کې وگور .

که وغواړم چې یو حقوقي مشاور وکارووم څه باید وگورم؟

که تاسو زموږ په واسطه ترتیب شوی حقوقي مشاور یا نهاد استعمالوی، تاسو باید:

- د اړینو مالوماتو لاسته راوړل چې د ستاسو اړین خدمت په اړه اگاهانه انتخاب سرته ورسې، او څوک باید هغه تاسو ته چمتو کړي،
- د هغې د لگښت په اړه پوهیدل یا لگښت به څومره حساب شي، او د لگښتونو یوه واضح تشریح،
- د شرایطو وړ او ښه روزل شوي وگړو څخه د ښې کچې خدمت لاسته راوړل کوم چې د قانون او زموږ اړتیاو سره مطابقت ولري،
- د مشاورینو څخه د خدماتو لاسته راوړل چې ستاسو خورا ښوو غوښتنو ته لومړیتوب ورکړي او ستاسو د وضعیت راز وساتي،
- د شکایت کولو وړتیا که څه سم سرته ونه رسي – نهاد ته یا قانوني غړي ته،
- د جبران لاسته راوړل که موندل شي چې که چیرې کوم کار سم سرته نه وي رسیدلی او تاسو یې ادعا کړي وي – د نهاد د شخصي زیرمو یا د هغې د ضمانت څخه،
- په خپل حقوقي مشاور یا نهاد باندې د تکیه کولو وړ چې تاسو هغه چاته مراجعه کړي چې د دندې لپاره سم وي،
- وویاست که چیرې دواړه ډلې کوم مفاد (مالي یا نورې) له دغې مراجعې څخه لاسته راوړي، او
- د اطمینان احساس کول چې که چیرې کوم مشاور یا نهاد معیارونه پوره نه کړي نو SRA به لاس پکار شي.

څه که زه وغواړم چې خپل حقوقي مشاور بدل کړم؟

تر څو پورې چې تاسو یې بل ورکوس، ستاسو حقوقي مشاور حق لري ستاسو د اوراقو فایل یا نور توکي وساتي.

که تاسو د ستاسو کیس د لپارې په برخه توگه د حقوقي مشاور د بدلولو پریکړه کړي وي دوی به تر هغې پورې ستاسو دوسیې درنکړې تر څو پورې چې د هغوی پیسې ورنکړ .

څه که چیرې زما حقوقي مشاور زما پیسې ولري؟



که چیرې تاسو پیسې له لاسه ورکړ ځکه چې مشاور بااعتبار نه وي، یا دوی تاسو پورې اړوند پیسې ورنکړي، [زهونږد جبران پانگه](https://referral.sra.org.uk/consumers/problems/claim-papers) [\[https://referral.sra.org.uk/consumers/problems/claim-papers\]](https://referral.sra.org.uk/consumers/problems/claim-papers) شاید د مرستې وړ وي.

تاسو د دې په اړه زمونږ له ویب پاڼې څخه مالومات اخیستلی ش - [www.sra.org.uk/claim](https://referral.sra.org.uk/claim) [\[https://referral.sra.org.uk/claim\]](https://referral.sra.org.uk/claim)

تاسو زما د حقوقي مشاور د کار لړ بنده کړې ده - زه څه باید وکړم؟

ځینې وختونه مونږ د حقوقي مشاور د کار لړ بندوو، ځکه چې متروک شوی وی، شریکان مړه شوي وي، یا مونږ د ناسم کار گمان وکړوو (د بیلگې په توگه حقوقي مشاور په کار کې دقت نه وي کړی یا خپل مسؤلیتونه بې سرته نه وي رسولی).

مونږ به تاسو ته ستاسو د دوسیو، اسنادو یا پیسو بیرته اخیستلو په اړه اړین مالومات درکړوو.

ما د خپل حقوقي مشاور سره ستونزه پیدا کړې - زه څه باید وکړم؟

تاسو لومړی باید تل خپل حقوقي مشاور یا نهاد ته شکایت وکړ. که چیرې تاسو دا نه وي کړي نو تاسو به د شکایت د پرمخ وړلو وړتیا ونلر.

د ستونزې په غیر رسمي توگه هغوی ته نږدې کول شاید ځینې شیان حل کړي. که چیرې دا کار ونکړي، نو ستاسو مشاور باید د شکایاتو د پروسې په اړه مالومات درکړي.

یو وار چې تاسو شکایت وکړ هغوی به تاسو ته د شکایت د اداره کولو د څرنگوالي په اړه او د ځواب ورکولو په اړه ووايي. خپل حقوقي مشاور ته د شکایت د حلولو یو چانس ورکړ. عموماً تاسو باید هغوی ته لږ تر لږه اته اونۍ وخت ورکړ.

د شکایت کولو او زماني مقیاس په اړه لارښوونې د کومو سره چې باید سرته ورسي، کولای ش [د قانوني امپوزمین په ویب پاڼه](http://www.legalombudsman.org.uk) [\[http://www.legalombudsman.org.uk\]](http://www.legalombudsman.org.uk) کې پې وموند.

که تاسو دمخه حقوقي مشاور یا نهاد ته شکایت کړی وي او هغوی ستاسو د رضایت مطابق نه وي حل کړی، تاسو کولای ش [قانوني امپوزمین سره د مرستې لپاره اړیکه ونیس](mailto:enquiries@legalombudsman.org.uk). تاسو کولای ش هغوی ته تلیفون (0300 555 0333) یا برېښنا لیک واستوي [\[mailto:enquiries@legalombudsman.org.uk\]](mailto:enquiries@legalombudsman.org.uk)

کله تاسو باید یو حقوقي مشاور SRA ته راپور کړ

د حقوقي مشاورینو په اړه ډیری وختي شکایتونه د ضعیف خدمت په اړه دي او باید قانوني امپوزمین ته ولیردول شي. که قانوني امپوزمین فکر وکړي چې ستاسو کیس زمونږ د اصولو تخلف لري نو دوی به ستاسو کیس مونږ ته راجع کړي.

که چیرې تاسو د کوم حقوقي مشاور ضعیف کار په اړه مونږ ته راپور راکړ نو مونږ به بې قانوني امپوزمین ته راجع کړو. مونږ د دې وړتیا نلرو چې ضعیف خدمت جبران، یا ستاسو



قانوني فيس کم يا مسترد کړي.

په هر صورت، تاسو بايد ستونزه په مستقيم ډول مونږ ته راپور کړ که چيرې تاسو فکر کو کوم نهاد يا کوم کس چې مونږ تنظيم کړی وي او د SRA اصول ېې مات کړي وي.

مونږ ته ستاسو د مالوماتو د راستولو ډيری ليارې شتون لري:

- **زمونږ د راپور فارم**
<https://referral.sra.org.uk/globalassets/documents/consumers/report-solicitor-form.docx> د ډکولو په واسطه،
- **مونږ ته د پريښتالنيک کولو په واسطه** [\[https://referral.sra.org.uk/contactus\]](https://referral.sra.org.uk/contactus)، يا
- **زمونږ د اړيکې مرکز ته په تلفون کولو سره** [\[https://referral.sra.org.uk/contactus\]](https://referral.sra.org.uk/contactus)

کومې پوښتنې؟

- د لا ډيرو مالوماتو او ملاتړ لپاره زموږ ويب پاڼه وگور : <https://referral.sra.org.uk/consumers/> [www.sra.org.uk/consumers](https://referral.sra.org.uk/consumers/)
- **مونږ سره د پريښتالنيک لیک له ليارې اړيکه ونيسئ** [\[https://referral.sra.org.uk/contactus\]](https://referral.sra.org.uk/contactus)
- **مونږ سره په تلفون اړيکه ونيسئ** : [\[https://referral.sra.org.uk/contactus\]](https://referral.sra.org.uk/contactus)